

Balin Feri

Pietre prețioase

– Asolizăm în două minute. Sergent Ramirez, trezește-l și pe domnul soldat Hoge, că iar se crede la hotel și doarme în bocanci.

Ramirez nu răspunde căpitanului ci-i trage un ghiont lui Hoge. Acesta, trezit brusc, dă să se ridice, dar centura îl smucește înapoi. Privește dezorientat în jur, parcă nevenindu-i să creadă cât de brusc a dispărut Mihaela și locul i-a fost luat de sergentul Ramirez. În gură încă simte gustul buzelor adorate dar, de la nici jumătate de metru, nu ochii ei albaștri îl privesc, ci ochii negri ca două găuri fără fund ai sergentului hispanic. Nici vocea care se aude nu-i a ei. Nu are nimic din melodicitatea cu care ea rostește cuvintele și nici adevăratul sens al vorbelor nu este unul care să-l încânte.

– Domnule soldat Hoge, doriți cafeaua în pat înainte de echipare?

Privește în jur și nu-și vede decât propria imagine reflectată din vizorul căștilor celorlalți soldați. Numerele pictate în zona frunții cu gri deschis pe căștile gri închis îi permit să-și identifice colegii. Inițial numerele au fost roșii pentru a fi cât mai vizibile, dar după ce câțiva soldați au încasat câte un glonț chiar în centrul numărului și-au dat seama și cei aflați la conducere că n-a fost o decizie înțeleaptă să-i oblige să poarte o țintă în frunte. Așa au devenit numerele de pe cască gri, în schimb numărul de pe piept a rămas tot alb. Probabil nu deranjează pe nimeni dacă mor soldații împușcați în piept, dar nu dă bine să fie trimiși acasă cu o gaură în cap. Poți să mori cu condiția să arăți bine în sicriu.

– Hoge, pune-ți dracului casca și nu te mai holba ca la cinematograful.

– Am înțeles domnule sergent!

– Ai înțeles un drac! N-ai înțeles nimic! De doi ani îți recit aceeași poezie la fiecare asolizare și tu tot adormi. Să nu te pună Hypnos, la care te tot închini, să-mi răspunzi! Fă ce-am zis și basta!

Hoge își pune casca, se întinde, verifică echipamentul și cască de-i trosnesc fălcile.

Nici sergentul Ramirez și nici căpitanul Varadi nu mai spun nimic, dar recunosc în sinea lor că le place atitudinea nepăsătoare a lui Hoge. Risipește tensiunea de dinaintea luptei și ridică moralul plutonului când merg într-o misiune de capturare a unor indivizi nevinovați. În plus, face cum face dar este mereu la locul potrivit, la timpul potrivit. Înainte să fie repartizat la plutonul șapte pierdeau câte doi-trei oameni în fiecare misiune, de atunci au pierdut doar patru, în șaisprezece misiuni, de parcă Hoge ar fi adus cu sine ori un noroc teribil ori capacitatea de a-i face pe toți mai atenți, mai concentrați.

– Sergent, cred că am o defecțiune la costum – raportează soldatul de lângă Hoge.

Ramirez aruncă o privire omului. Numărul 23, este Abdi Mungo Kano, nigerianul de doi metri și o sută douăzeci de kilograme.

– Ce problemă ai, Kano?

– Afișajul susține că n-am nici una, domnule, dar nu primesc aer.

Sergentul examinează costumul africanului și-l pufnește râsul când descoperă problema.

– Te-ai lăsat în spate și ai turtit furtunul de alimentare, idiotule. Dacă tot ești cât o balenă ar trebui să ai și minte măcar cât o găină.

Au râs toți, inclusiv Kano. Era un om blând în ciuda staturii impozante, dar chiar dacă n-ar fi fost, nu se putea supăra pe sergentul care i-a salvat viața de cel puțin cinci ori în ultimii trei ani.

– Terminați cu râsul și țineți-vă gura închisă dacă nu vreți să vă mușcați limba, le recomandă căpitanul cu o secundă înainte ca naveta să se scuture ca un cal năvălaș. Soldații se agață de ce apucă și încearcă să-și ferească în principal casca de șocuri. Sistemele de menținere a vieții sunt dirijate și monitorizate de calculatorul căștii, orice șoc poate produce o defecțiune aducătoare de moarte oribilă.

Temperatura crește și înăuntru cu câteva grade din cauza frecării cu aerul, vuietul se intensifică, apoi scade și un ultim șoc resimțit până în creieri îi anunță că au atins solul. Cu un gest devenit reflex își desfac cu toții centurile de siguranță, își verifică funcționarea armelor și a costumului, apoi la un semn al sergentului se ridică în picioare.

– Nu am semnal la mobil – constată Alicia, o roșcată cu origini sud-americeane.

Căpitanul aruncă o privire pe displayul telefonului montat în cască și confirmă.

– Nu e doar la tine. E mort și telefonul meu.

– Aici pilotul Mizu-Ho. Am pierdut legătura cu nava mamă.

Repet. Am pierdut legătura cu nava mamă.

Sergentul îi liniștește.

– O fi vreo ecranare de moment. Trece. Adunarea! Urmăriți-mă cu atenție. Planeta pe care aterizăm se numește Sapphire. Numele i-a fost atribuită de către prietenii noștri, alaiții.

– Prietenii lui dracu' – intervine căpitanul- prieteni doar pentru că n-are sens să fim dușmani. Ei sunt o formă de viață ce are la bază aluminiul și lumile bune pentru noi de regulă sunt toxice pentru ei. Așa au zis, cel puțin. Informația nu este verificată deocamdată. Numele planetei provine de la faptul că au descoperit aici o sumedenie de safire, foarte prețioase pe planeta lor. Totuși ne-au cedat-o nouă pentru că mediul de aici le este nefavorabil și nu merită să investească în transformarea întregii planete.

Soldații, în timp ce căpitanul le face prezentarea, se încolonează în fața trapei care deocamdată stă închisă. Varadi dă din cap aprobator și dă ordinele.

– De cum ieșim vă îndepărtați de navetă, dar nu la o distanță mai mare de două sute de metri. Nu vă despărțiți, dar nici nu stați la grămadă ca oile. Vă adăpostiți în grupulețe de câte doi-trei...

Este brusc redus la tăcere de o bubuitură îndepărtată, urmată imediat de una mult mai puternică și mai apropiată.

– Se trage asupra noastră cu...

Pilotul urlă în microfon, dar înainte să afle soldații cu ce se trage asupra lor naveta are o tresărire și se rostogolește pe solul pietros ca o jucărie aruncată. Scutul încă activat le salvează viața, pe moment. Cel puțin unora.

Kano zboară cu capul înainte prin navetă, se agață de o bară, dar aceasta se smulge și altă șansă nu mai are. Se lovește de trapa de acces în cală, o dislocă și aterizează între cabluri, furtunuri, izolații și bucăți de tablă desprinse de cine știe unde. Încearcă să se ridice dar picioarele nu-l ascultă. Nu, nu-i sunt rupte, nu simte nici o durere, îi sunt doar încurcate într-un

mănunchi de conductori de toate culorile curcubeului. Se apleacă să se elibereze dar un dulăpior metalic, desprins de pe podeaua transformată o clipă în tavan, apoi devenită iarăși podea, se rostogolește peste el și-l îngroapă și mai adânc. Își pierde cunoștința.

Când își deschide ochii nu știe unde-i. Clipește de câteva ori, dar degeaba. Ori a orbit ori e întuneric. E cald și zace pe ceva moale. Ceva greu îi strivește picioarele și o parte din abdomen. Cu un efort ce-i solicită întreaga voință își scoate casca și o aruncă, cu degete obosite verifică dacă mai are armele, apoi își permite să se destindă puțin, să-și adune forțele pentru a se elibera. E liniște. Se aude doar un picurat ritmic și din când în când un pocnet ce străbate fuzelajul navei. Își amintește misiunea, asolizarea și atacul, căderea în cala avionului și cablurile policrome. Pipăie obiectul ce-l ținutiese locului, recunoaște dulăpiorul pe care nu l-a putut evita și după trei încercări, reușește să-l dea deoparte. Tocmai când vrea să strige se aude iar pocnetul. Bate cineva în tablă? Nu, nu e sunetul unei bății. O fi vreun alt coleg ce încearcă să atragă atenția? Nu-și răspunde pentru că reușește să identifice sunetul, este al metalului care se contractă. Înseamnă că afară s-a lăsat întunericul? A zăcut aproape zece ore fără cunoștință? A picat scutul navei și acum se răcește fuzelajul încins la asolizare? Nu contează, important este că a supraviețuit atacului și că nu este rănit. Dar unde sunt ceilalți? Se enervează că l-au lăsat să zacă printre cabluri, sub un dulap metalic, apoi se calmează și-și zice că probabil l-au căutat dar nu l-au găsit. Pentru o clipă îi trece prin cap și că ar putea fi singurul supraviețuitor, dar abandonează gândul înainte să i se contureze clar în minte. E cald, e liniște și e bine. Zace pe un pat de cabluri ca într-un hamac și-i obosit ca după o zi de muncă. E la muncă. Are doar douăzeci de ani, e acasă pe Pământ. E pauză de masă și stă întins la umbra unui nuc...

Se abandonează în brațele visului și umblă în trecut. Zâmbește fericit, deși atunci când toate astea se întâmplau aievea și-ar fi definit starea mai degrabă ca fiind de plictis, de așteptare.

Când își deschide ochii din nou știe cu exactitate unde-i și cum a ajuns acolo. Dar nu are habar ce să facă. Cei care au doborât naveta ar putea fi în preajmă și probabil întâlnirea cu ei

nu va fi una fericită. Totuși trebuie să facă ceva. *Măcar unul dintre colegi putea să se gândească și la mine*, își zice în gând, apoi completează cu ceva ce inutil încearcă să nu gândească: „sau mai bine zis putea măcar încă unul să supraviețuiască.”

Poate că cineva, acolo sus, îl iubea pe Kano. Un cineva în cine el nu prea credea de când a văzut specii întregi eliminate de pe lista celor vii, dacă altfel n-a fost posibil atunci cu planeta lor cu tot. Însă în cele mai multe cazuri nu a fost necesară distrugerea planetei. Războaiele purtate de speciile avansate tehnologic împotriva speciilor mai puțin norocoase foarte rar deveneau violente. Oamenii, de exemplu, doar de două ori s-au lovit de astfel de cazuri, deși au colonizat peste două sute de planete care inițial au fost locuite de alte ființe înzestrate cu rațiune. Potrivit protocolului semnat cu celelalte opt mari puteri, oricine descoperea o planetă locuită avea dreptul să o ia în stăpânire și s-o transforme astfel încât aceasta să fie locuibilă, cu condiția ca planeta să nu fie populată de ființe care au atins stadiul tehnologic care să le permită efectuarea unor zboruri în spațiu. Ceilalți nu contau. Așa că asoliza o navetă cu un pluton de soldați și captura un băștinaș fără știrea nimănui, de cele mai multe ori. Alteori alegeau să intre în contact cu respectivii, să se bucure de primirea călduroasă și să invite un reprezentant al lor la bordul propriei nave. Iar acolo îl transformau în cobai. Geneticienii și xenobiologii îl studiau pe îndelete și după câteva luni construiau un virus, unul care făcea curățenie în liniște. Mureau miliarde, dar nu conta pentru că nu le auzea nimeni glasurile, nu afla nimeni despre ei cu excepția unei inteligente artificiale aflate în slujba omului. Aceasta rămânea pe orbita planetei într-un satelit de observație și anunța trupele când a dispărut și ultimul exemplar dintre băștinașii nedoriți. Soldații se întorceau, făceau curățenie în zonele care fuseseră mai dens populate, apoi dădeau liber la colonizare. Iar cei stabiliți pe acea planetă nouă aveau alte preocupări și nu-și băteau capul să afle unde și de ce au dispărut locuitorii care mai lăsau câte un semn în urma lor. Uneori clădiri, alteori câmpuri cultivate sau animale domesticate.

Să nu creadă însă nimeni că omenirea se făcea vinovată de născocirea acestei metode lipsite de scrupule, pentru că se înșeală. Omenirea doar a învățat de la ceilalți. Metoda a fost încercată pe Pământ, pe pielea oamenilor, de către filini, o

specie care își avea planeta natală undeva în constelația Lebedei. Ei au răpit câțiva oameni pe la jumătatea secolului douăzeci, timpul Terrei, au construit microorganismul pe care l-au crezut potrivit, dar omenirea a supraviețuit. E drept că noul virus al meningitei a omorât zeci de mii, dar pământeni n-au dispărut. Filinii și-au încercat norocul și a doua oară, de data asta cu Anthrax, apoi și o a treia oară cu HIV, dar omenirea a trecut peste toate și a ajuns în spațiu. După alți două sute de ani, filinii, specia asta care amintește ca aspect de niște pisici persane obeze, și-au cerut scuze oficial Terrei, odată cu primirea omenirii în rândul speciilor superioare. Scuzele au fost acceptate mai mult din cauza faptului că omenirea adoptase deja procedura și chiar o perfecționase. Spre diferență de ceilalți, dacă o specie nu dispărea, infanteriștii spațiali nu renunțau. Aruncau întreaga planetă în aer pentru a se asigura că niciodată nimeni nu le va purta o dușmănie personală, dar și pentru eliminarea din fașă a unor viitori potențiali competitori.

Dumnezeu? Dacă a existat vreodată cineva care să merite această titlatură, atunci cu siguranță a murit demult, dacă nu cumva era un Dumnezeu sadic care se bucura de spectacolul oferit de creațiile sale. În orice caz, Kano când a auzit pe cineva scoțând sunete omenești, a mulțumit în gând Domnului.

„Nu sunt cuvinte ci mai degrabă gemete și silabe, dar nu pot proveni decât dintr-o gură omenească”, se încurajează Kano în timp ce se luptă cu echipamentul propriu răzvrătit și decis parcă să-i împiedice tentativa de a sta în picioare. După patru tentative eșuate reușește să coboare de pe cablurile care i-au salvat viața și pornește în direcția trapei. Se împiedică de câteva ori în deplasarea sa și odată alunecă pe ceva, dar reușește să ajungă la pătratul mai puțin întunecat prin care căzuse cu câteva ceasuri în urmă. Dincolo este întâmpinat de imaginea absolută a dezastrului. Pete enorme de sânge vorbesc despre soarta tovarășilor lui, dar nu se vede nicăieri nici un cadavru. Ar putea crede că au fost evacuați atât supraviețuitorii cât și morții, dacă nu ar fi împrăștiate peste tot ținutele militare. Iar eventualii salvatori cu siguranță n-ar fi pierdut vremea cu dezbrăcatul soldaților înainte de a-i scoate din navetă.

Kano se oprește în mijlocul dezastrului după ce culege de pe jos un lansator de rachete incendiare și ascultă atent

sunetele din jur. Liniște întreruptă doar de susurul vântului din când în când și de picuratul ritmic, devenit deja familiar.

„Sunt noua versiune a lui Robinson, probabil. Versiunea upgradată, într-un decor 3D cu elemente fantastice”

Rânjește și se corectează.

„Elemente fantasmagorice”

Se simte tentat să strige *„Unde ești, Vineri?”*, dar se abține. Nu deține suficiente date cât să riște să fie auzit. Căpitanul Varadi le spusese înainte de asolizare că safiriții sunt surzi, dar niciodată nu se știe, mai ales că zisese și că nu dețin nici un fel de tehnică militară și totuși cu ceva au tras în ei.

Stă câteva minute cu urechile ciulite și încercă să ghicească de unde se aude sunetul unei respirații. Își dă seama că-și aude doar propriul suflu și pornește spre cabina de comandă. Nu este pilot profesionist, dar toți soldații au trecut printr-o pregătire completă iar asta includea și lecții de zbor cu naveta, tocmai pentru cazurile de acest gen. Se așează în scaun după ce desface centura și îndepărtează ținuta rămasă goală a lui Mizu-Ho. Apasă butonul de control a sistemului, se aprind câteva luminițe, sar scânteii și se aude un cârâit, pentru o clipă se întunecă iarăși toate și Kano așteaptă. Știe că sistemul a făcut deja o verificare preliminară, că acum scoate din funcțiune sistemele compromise și le lasă doar pe acelea dintre sistemele de rezervă care funcționează la un nivel acceptabil.

Într-un târziu se luminează afișajul și cifrele încep să curgă. Sistemele de menținere a vieții dau rateuri, dar pot asigura pentru încă șapte ore aer unui echipaj format din maxim patru membri.

„Douăzeci și opt de ore, dacă rămân singur”

Naveta are avarii la nivelul carcasei exterioare și nu poate fi etanșată pentru un zbor în spațiu. Sistemul de propulsie este funcțional, dar din cele patru rezervoare de combustibil, trei s-au fisurat și sunt deja goale. Lonjeroanele a două aripi sunt distruse, noroc că cele două ramase intacte nu se găsesc pe aceeași parte a navetei. Una peste alta se poate considera norocos. Pentru a reveni la bordul navei *„Terra Nova”* îi sunt suficiente două ore de zbor în atmosfera planetei și vreo patruzeci de minute în vid... Dar ce face cu spărtura din carcasă?

Se aude un icnet dinspre cabina de pasageri urmată de o bufnitură și o înjurătură. De data asta Kano identifică direcția din care vin sunetele și se grăbește să-și ajute colegul. Trece de un rastel metalic desprins de pe perete și cineva îl prinde de picior. Sare ca ars, înjură, apoi se întoarce și privește prin gaura căscată în locul unde a fost sistemul de prindere a rastelului. Dinăuntru îl privesc ochii albaștrii a lui Hogea.

– Scoate-mă afară, nu te mai holba la mine!

Încearcă să ridice dulapul enorm. Are masa de aproape o sută cincizeci de kilograme, pe Pământ ar fi reușit să-l dea din loc, aici însă nu reușește să-l clintească. Saphir este ceva mai mare decât Terra și aici toate sunt mai grele. Caută un levier, nu găsește și se mulțumește cu țeava unei arme automate. O folosește drept pârghie și reușește să ridice un colț cât să se târască afară colegul lui.

Hogea șchioapătă înainte de toate până la dozatorul rămas în mod surprinzător întreg și bea direct de la țeavă. Apoi se întoarce și se apleacă aproape de urechea lui Kano.

– Safiriții sunt surzi, dar percep toate vibrațiile solului. Ai grijă cum pășești și cât de tare vorbești. Ce ai văzut?

Kano doar dă din cap.

– Nimic? Chiar nimic? – Se minunează Hogea.

Nigerianul nu-i răspunde nici acum ci-i arată semnul care în altă situație ar putea însemna Ok, dar acum indică doar un zero.

– Ajută-mă să ajung mai aproape de trapa de ieșire.

– Putem pleca, dacă reușim să astupăm fisura carcasei – șoptește Kano.

Hogea îl privește și-i face semn să tacă. Întreaga atitudine a lui trădează încordare și hotărâre. În lipsa căpitanului și a sergentului el este la comandă, iar Kano se bucură că nu trebuie să ia decizii.

– Nu plecăm nicăieri. Pe căpitanul Varadi și pe Isidora i-au luat cu ei. Trebuie să încercăm să-i salvăm. Nu cred că vom reuși să mai facem mare lucru pentru căpitan pentru că avea un picior rupt și pierdea mult sânge dintr-o tăietură adâncă de pe spate, dar măcar pe Isidora trebuie să le-o scoatem din mâini.

– Au mâini?

– Un fel de a spune. Au ventuze. Seamănă cu niște caracatițe bipede corcite cu o pasăre. Doar că sunt mai degrabă

făcute din piatră decât din carne. I-au mâncat pe cei morți aici înăuntru, nici măcar nu s-au sinchisit să-i scoată din haine ci i-au supt dinăuntru echipamentului cum sug oamenii scoicile din carapace. I-am privit de sub dulap și am sperat să nu mă descopere. Am văzut doar ce se întâmpla în dreptul găurii, dar îți garantez că sunt oribili cu toate că sunt inteligenți. Acționează organizat, nu haotic și nici instinctual. Cel aflat la conducere, un individ de un verde mai închis decât ceilalți a mers de la un cadavru la altul și și-a înfipt nasul, trompa sau ce-o fi fost chestia aia în fiecare corp. Credeam că verifică dacă sunt morți, dar nu asta făcea. A introdus un lichid în corpuri, cred. Știu doar că după câteva minute carnea și oasele morților s-au lichefiat...

— Făcuți parcă din piatră și mănâncă leșuri? Injectează o enzimă care lichefiază oasele? Au arme, dovadă că ne-au venit de hac. Iar comandantul crede că nu dețin nici un fel de tehnică militară, că au o inteligență comparabilă cu a câinilor și sunt inofensivi?

Hogea aruncă o privire afară și răspunde deabia după ce se convinge că nu se apropie nimeni.

— Exact. Dar nu-l condamna pe comandant pentru că nu e vinovat de nimic. Lui i se prezintă rapoarte și dacă acestea sunt eronate la fel vor fi și concluziile la care ajunge. Au fost trimise până acum două navete pentru a captura un safirit, dar nu s-a întors nimeni să explice ce se întâmplă. Dacă te uiți afară totul pare pașnic, iarba se unduiește în vânt, norii aleargă pe cer, e cald și e bine. Iar soldații sunt sătui de armată. Navetele părăsite au fost cercetate dar nu s-au descoperit semne de violență, totul părea neatins numai că toate înregistrările din clipa asolizării au fost șterse și soldații lipseau. În condițiile astea și eu aș fi ajuns la concluzia că cei trimiși s-au decis să renunțe la militărie și să devină primii coloniști ai planetei. Fugari pe care nu ai cum să-i mai găsești din moment ce le stă întreaga planetă la dispoziție să se ascundă.

— Dar au arme, totuși!

— Au abandonat armele. Toate.

— Nu zic de ai noștri, ci de safiriți.

— Au, dar senzorii noștri nu au detectat nimic. De unde să fi ghicit comandantul care-i realitatea?

Hogea merge şchiopătând până în fundul cabinei de pasageri şi deschide uşa magaziei aflate faţă în faţă cu toaleta. Scoate câteva zeci de conserve, două truse de prim ajutor şi pachetul special de supravieţuire. Le îndeasă pe toate într-un rucsac pe care i-l dă lui Kano.

– la şi două arme. Alege-le pe cele care trag cu lovitură cumulativă sau cu fascicule de energie. Dacă e să le folosim nu vrem să facem gălăgie mai mare decât este strict necesar. Opreşte toate sistemele navetei, apoi urmează-mă. Grăbeşte-te! Ne întâlnim în spatele pietrelor din stânga navetei.

Kano nu comentează ci execută ordinul. Prima armă pe care o ia în mână este un lansator de grenade pe motiv că proiectilul pleacă din armă în linişte absolută. Îşi dă seama însă că face cu atât mai mare gălăgie când îşi atinge ţinta şi aruncă arma pentru a lua o alta din mormanul de lucruri împrăştiate.

Hogea se întoarce nervos din uşă când aude pocnetul metalului pe metal.

– Ce dracu faci? Eşti tâmpit? Vrei să ne trezim cu safiriţi pe cap?

Nigerianul murmură ceva scuze şi îşi continuă treaba cu atenţie mărită.

– Ai face bine să te grăbeşti. Instinctul meu spune că nu avem decât foarte puţin timp la dispoziţie să ne facem nevăzuţi.

Kano se simte tot mai neliniştit în timp ce apasă tastele din cabina de pilotaj şi o privire aruncată afară confirmă spusele lui Hogea. Naveta asolizase pe un platou stâncos şi deşi a fost aruncat câţiva zeci de metri mai în spate de lovitura primită, totuşi asigură o vizibilitate bună asupra împrejurimilor. În stânga navetei nu este mare lucru de văzut, la câteva sute de metri se înalţă nişte stânci închise la culoare nu foarte înalte, dar dincolo de ele ţâşnesc către cer doar altele mai masive, unite într-un lanţ muntos. Din direcţia aia nu se pot apropia decât fiinţe înaripate, iar din astea nu există pe Saphir. Apariţia unor astfel de specii a fost împiedicată de gravitaţia planetei. Există în schimb cu atât mai multe târâtoare, zvârcolitoare, rostogolitoare şi ţopăitoare. Cele care se apropie de navetă din partea stângă vin în lungul unei văi întinse pe zeci de kilometri şi nu se deplasează haotic ca o turmă ci vin organizat păstrând un ritm constant. Nu sunt animale ci fiinţe raţionale pornite la drum într-o direcţie bine stabilită şi urmăresc un scop clar.

Soldatul nu mai pierde nici o secundă, nu riscă să fie văzut. Sare din navetă și fuge aplecat până îl ajunge din urmă pe Hoge. Acesta stă la jumătatea distanței dintre pietrele pomenite și navetă. Se uită la un cristal transparent cu vagi irizații roșiatice, se apleacă și mângâie ceea ce pare un bloc de sticlă de circa treizeci de centimetri înălțime. Lui Kano îi vine să strige la el, dar n-o face. La o adică îl va căra în brațe la adăpost dacă nu se mișcă destul de repede. Îi șoptește în ureche.

– Vin dinspre vale și sunt foarte mulți. N-am stat să-i studiez atent de teamă să nu mă vadă, dar mi se pare că vin încărcăți cu bagaje, dacă nu cumva au cocoașă.

Hoge nu răspunde nimic. Parcă nici nu-l aude pe Kano. Își încrețește fruntea ca atunci când joacă șah sau rezolvă integrale. Se mângâie pe barbă, apoi întinde un deget și-i arată ceva nigerianului. O bucată de piatră triunghiulară închisă la culoare. Forma este prea regulată și Kano se apleacă s-o ridice. O clipă crede că ține în mână un vârf de lance sau de săgeată cum ciopleau cândva din silex primii oameni, dar când privește mai atent își dă seama că este un solz.

– Așa ceva au pe tot corpul. De asta am zis că par a fi mai degrabă din piatra decât din carne – explică Hoge.

Kano vrea iarăși să-l grăbească și aruncă priviri îngrijorate înspre marginea platoului așteptându-se din clipă în clipă să vadă pe cineva apărând de acolo. Hoge stă însă neclintit și privește bucata de sticlă.

– Dacă scăpăm vii, cred că vom fi cei mai bogați oameni din univers. Te iau de nevastă, Mihaela.

Nigerianul crede prima dată că nu aude bine, apoi se alarmează gândind că Hoge a luat-o pe arătură, dar în final se uită și el mai atent la obiectul fascinației colegului său. Când își dă seama ce are în față se apleacă și mângâie involuntar piatra, cum a făcut și celălalt soldat.

– Cel mai mare diamant văzut vreodată – zice unul.

– Mai mare decât oricare de care am auzit vreodată – completează celălalt.

Hoge încearcă să-l miște din loc dar nu reușește. Se împotrivesc piciorul său bolnav și gravitația. În schimb Kano reușește să răstoarne din loc diamantul. Își pune rucsacul în spate, armele i le întinde lui Hoge și ridică în brațe imensa

bijuterie. Pornește cu pași împleticiți dar nu străbate decât câțiva metri și piatra îi alunecă din mână.

– E netedă de parcă ar fi șlefuită – constată înciudat.

Hogea iar gândește intens, se apleacă chinuit cu armele petrecute peste spate și mângâie din nou piatra.

– E nefiresc de netedă. Nu e ca diamantele găsite prin alte părți. Asta nu e colțuroasă. Nu are deloc muchii de parcă ar fi stat mult într-o apă curgătoare.

– Suntem departe de orice râu.

– Știu, de asta mă minunam.

Kano aruncă din nou o privire către marginea platoului și ce vede îl face să uite pe moment de safiriții care se apropie. La câțiva metri de locul unde găsiseră diamantul, ceva reflecta razele soarelui aflat la apus. Nu a trebuit să meargă până acolo pentru a ghici că e vorba de un alt diamant. Privește atent în jur și vede alte patru pietre. I le arată și lui Hogea, dar acesta nu este impresionat. Ridică doar din umeri și își încrețește și mai mult fruntea. De undeva din adâncuri încearcă să răzbată la suprafață un gând, dar se pierde mereu înainte să reușească să-l prindă în capcana cuvintelor.

– Ceva nu e în regulă aici. Lasă diamantele și hai să ne ascundem. S-ar părea că aici sunt destul de frecvente așa că putem aduna câte vrem înainte de a pleca...

– Dacă vom mai pleca vreodată – completează Kano vorba lăsată în aer.

Ajung tocmai la timp la adăpost pentru a nu fi observați. Bagajele și armele le pun grămadă și le acoperă cu crengi rupte de pe un ceva ce pare a fi echivalentul local al copacilor. Are un trunchi gros și este acoperit în loc de scoarță de o mazăgă vâscoasă, portocalie, iar în loc de frunze poartă niște fire lungi ce amintesc de păr. Crengile se desprind cu o ușurință surprinzătoare și la scurt timp după ce le așează peste bagaje, înțeleg motivul pentru care natura nu le-a făcut mai rezistente. Din ruptură se scurge un lichid verde cu miros înțepător, este absorbit de solul uscat cu repeziciune apoi brusc dispare mirosul și oamenii privesc stupefiați cum lichidul își pierde proprietățile fluide și se solidifică de parcă ar îngheța. Curând rucsacul și armele sunt înconjugate de o sumedenie de noi copăcei cu rădăcinile bine înfipite în sol. Soldații nu-și fac griji pentru bagaje, sunt convinși că și le pot recupera cu ușurință. Au o altă

urgență și anume să caute un punct bun de observație. Numai că asta-i o misiune dificilă, de unde pot ei vedea ce se întâmplă în preajma navei acolo pot fi și ei văzuți, mai ales că ținuta lor verde maronie contrastează destul de puternic cu mediul ce strălucește în nuanțe portocalii și roz.

Kano găsește o soluție. Își dă jos haina și cu toate că tremură în adierea rece a înserării se cațără cu mișcări sigure pe stânca denivelată. Se întinde pe burtă și aruncă o privire înspre navetă. Se freacă la ochi nevenindu-i să creadă că ce vede este real. Distanța e cam mare până la navetă și nu vrea să tragă concluzii pe baza unor impresii. Are nevoie de certitudini. Scoate din buzunarul lateral al pantalonilor un monoclu și-l duce la ochi. Dacă razele soarelui se reflectă în lentilă ar putea fi observat de băștinași. Își asumă riscuri mari, dar răsplata este pe măsură. Acum vede clar ce se întâmplă. Safiriții au sosit într-adevăr cu bagaje. Cu scule, instrumente și aparate, mai exact. Iar acum repară naveta de parcă asta le-ar fi fost îndeletnicirea de când e lumea. Nu experimentează și nu fac încercări, ci pun în practică niște cunoștințe. Un safirit lipește un instrument de carcasa navei, apasă un buton și studiază rezultatele afișate pe un display. Apoi se deplasează și introduce niște date într-un aparat. Un alt safirit assemblează din componente o mașinărie terminată într-o țevă evazată la capăt. Amintește cât de cât de un tun, dar nu este o armă. E ceva mult mai sofisticat, dar Kano nu reușește să ghicească ce. Urmărește atent cum conectează safiritul mașina la aparatul reglat de colegul său, îl îndreaptă către spărtura carcasei și... din țeava erupe o rază portocalie. Învăluie fisura pentru câteva secunde, se focalizează pe punctul cel mai înalt în care materialul a cedat și încet începe să coboare. Pe unde trece carcasa arată ca nouă. Când termină nimeni n-ar putea ghici că naveta a avut un accident.

Kano mișcă monoclu spre stânga pentru a vedea cu ce se ocupă un alt grup de localnici, dar în locul safiriților se pomenește holbându-se la cadavrul căpitanului Varadi. Alături de el stă întinsă Isidora. Ea este vie. Încă. Un sunet venit din apropiere îl determină pe Kano să lase monoclu deoparte și să se uite către baza pietrei escaladate. Un grup de șase safiriți trec în mare viteză prin fața sa, cotesc și din strigătul lui Hogeă ghicește că băștinașii au dat nas în nas cu pământeanul. Nigerianul se simte tentat să se grăbească în ajutorul prietenului

său, dar nu apucă să se ridice decât în genunchi, când Hogeia îi cere să rămână pe loc. Kano își revaluează șansele și ghicește motivul pentru care Hogeia i-a cerut să nu intervină. Măcar unul din ei trebuie să supraviețuiască pentru a duce informațiile la bază. Mai sunt și diamantele enorme la mijloc și gândul egoist al nigerianului. Dacă îl abandonează pe Hogeia în mâinile dușmanului, nu trebuie să mai împartă nimic, cu nimeni...

Dar Hogeia este prietenul lui. Hogeia este prietenul tuturor, este omul care a reușit să devină sufletul unui grup. Pe Hogeia, undeva la celălalt capăt al lumii îl așteaptă cineva. Dacă e să rămână cineva în viață, el trebuia să fie acela. Kano e gata să se ridice în picioare și să intervină, dar vocea lui Hogeia îi cere din nou să rămână ascuns. Arătându-se nu l-ar salva pe Hogeia, ci doar s-ar condamna și pe sine. Rămânând liber, mai există o șansă să-i poată ajuta pe cei prinși, mai există o speranță.

Kano se întoarce iar către navetă și-i urmărește pe safiriții care continuă să meșterească la obiectul de origine pământeană. Timp de câteva minute nu se întâmplă nimic, apoi Hogeia, Isidora și cadavrul lui Varadi sunt întinși pe spate de câțiva safiriți gălăgioși. Limbajul folosit de ei amintește de ciripitul unor păsări dar sunetele nu provin din interiorul corpului ci este scos de frecarea a două terminații chitinoase de pe spatele indivizilor. Cadavrul este ignorat iar cei vii sunt legați cu mâinile și picioarele desfăcute de niște vergele metalice înfipite în solul pietros. Când nici unul dintre soldați nu se mai poate mișca sunetele încetează și caractițele aviare formează un cerc în jurul lor. Își întind tentaculele către cer și își schimbă culoarea din portocaliu în roz. Un safirit, după cum se feresc toți din fața lui probabil conducătorul, se apropie de captivi. Se apleacă și Kano se vede nevoit să-și ducă monoculul la ochi pentru a vedea ce se întâmplă. În mâna safiritului lucește ceva și soldatul se teme pentru viața tovarășilor lui, dar extraterestrul doar taie și îndepărtează hainele oamenilor. Hogeia stă calm, împăcat cu situația și suportă cu stoicism atingerile extraterestrului. Isidora este îngrozită când îi vine rândul dar se zbate inutil, corzile cu care este legată nu-i permit suficientă libertate de mișcare cât să se ferească de atingerile safiritului. Acesta, după ce îndepărtează și ultimele piese de vestimentație de pe corpul suplu al Isidorei, se retrage la câțiva pași și își agită tentaculele. Două capătă nuanțe maronii, unul strălucește verde

fosforescent, celelalte rămân roz. Un alt safirit se apropie de prizonieri și se apleacă asupra lor. Studiază mai întâi corpul lipsit de viață a căpitanului, apoi atinge pieptul și zona inghinală a lui Hogeia. Procedează la fel și cu Isidora. Când tentaculul extraterestrului o atinge între picioare femeia își urlă neputința către cer, dar nu o poate ajuta nimeni. Safiritul, după examinarea ei, se apropie de cel aflat la conducere și își agită tentaculele. Unul devine albastru, două sunt portocalii, unul maro. Celelalte patru atârnă roz lângă corp, iar Kano realizează că la safiriți comunicarea se face după un cod complicat format din mișcări și culori ale tentaculelor. Sunetele sunt probabil o manifestare a bucuriei, supărării, sau a cine știe căror alte emoții. Cum ar fi fluieratul sau aplaudatul la oameni, nu sunt un limbaj dar au o semnificație. Safiriții par să nu înțeleagă ceva legat de prizonieri. Tot mai mulți se apropie pentru a cerceta de aproape corpurile și insistă asupra organelor sexuale. Isidora plânge cu ochii dați pe spate și tresare doar când tentaculul unui extraterestru devine prea insistent. Brusc conducătorul safiriților scoate un țuit ascuțit cu terminațiile sale chitinoase și își agită tentaculele devenite sângerii. Subalternii lui se grăbesc să-și ocupe locurile, refac cercul și reiau ciripitul piuit. Kano reușește să ghicească despre ce-i vorba. Safiriții sunt asexuați și nu înțeleg de ce diferă corpurile unor reprezentanți ai unei singure specii. Inutil speră însă ca această nelămurire să-i întârzie ori să-i ofere o șansă de a-și elibera colegii.

Extraterestrul aflat la putere se apropie iar de prizonieri. Așează un tentacul pe pieptul lui Hogeia și unul pe organele sexuale ale acestuia. După câteva clipe tentaculul de pe piept este mutat pe cap, apoi repetă aceeași operațiune și cu Isidora. Se retrage ca pentru a gândi înainte de luarea unei decizii, se consultă prin semne policrome cu cel care este ori asistentul său ori un cercetător și revine lângă soldații despuiați. Secretă un lichid gros, verde cu sclipiri albastrii la capătul trompei și-l întinde în zona inghinală a lui Hogeia. Omul se relaxează vizibil și adoarme. Doar gura îi stă strânsă, dinții încleștați și bărbăția i se înalță de parcă ar avea un vis erotic. Isidora se zbate încercând să evite trompa încă mânjită cu gelul verde-albastrii, dar imediat ce pielea îi este atinsă se relaxează. Pe ea extraterestrul nu o unge ci o penetrează și-i injectează în interior lichidul. Femeia își închide ochii și respiră sacadat scoțând din când în

când mici gemete de plăcere. Kano nu înțelege nimic pe moment, până vede cum Hogeia încetează să mai respire, abdomenul și pieptul i se lasă când coastele îi devin lichide. Își strânge mâna în pumn și se retrage pentru a nu mai vedea cum carnea și oasele prizonierilor se lichefiază în timp ce ei visează frumos.

Are însă obligația de a privi. Orice informație poate fi esențială dacă reușește să scape ori măcar să le transmită cumva, cuiva. Se întoarce pe marginea stâncii și-și duce monoculul la ochi.

A pierdut câteva momente importante. Între timp a fost lichefiat și cadavrul căpitanului și de undeva, în dreptul liderului safirit, au apărut trei mogâldețe portocalii. Au formă ovală, puțin mai închisă la culoare în partea superioară și ultimele raze ale soarelui ce dispăre la orizont se reflectă ciudat pe corpurile lor.

„E din cauza solzilor. Sunt pui de safiriți”, trage Kano concluzia chiar înainte de a le vedea trompele scurte. Tentaculele încă nu sunt dezvoltate, locul unde vor crește cândva este trădat doar de câte o mică umflătură.

Liderul ridică pe rând cu tentaculele câte un pui și-l lasă deasupra sacului de piele umplut cu nutrienți, tot ce a mai rămas din oamenii de cândva. Puii încep să se hrănească și cresc văzând cu ochii. La urmă absorb și pielea victimelor și rămân nemișcați așteptând parcă feliicitări pentru reușita lor. Safiriții inferiori își încetează cântecul și se lasă o liniște întreruptă doar de vântul care se trezește la viață în rafale scurte și de zgomotele mai îndepărtate ale safiriților care continuă să lucreze în naveta oamenilor. Kano așteaptă cu sufletul la gură să se mai întâmple ceva, dar ritualul pare să se fi sfârșit. Nu se mișcă nimeni, apoi tocmai când omul se decide să se retragă, safiriții își reiau ciripitul. Foștii pui, deveniți adulți în doar câteva minute, își ridică tentaculele agitate către cer și piue. Pornesc către navetă și ceilalți îi urmează. Între timp s-a terminat și reparatul navei. Muncitorii se aliniază, își iau sculele, instrumentele și aparatele, își ocupă locul la capătul coloanei și procesiunea coboară la vale.

Kano tremură și se grăbește să-și recupereze hainele și armele dintre copăcei proaspăt crescuți. Se îmbracă, verifică din nou dacă nu a revenit semnalul telefonului mobil și aruncă scârbit aparatul devenit inutil. Nu știe de ce simte nevoia să

meargă în locul unde ultimii dintre colegii lui au murit, dar nici nu încearcă să se împotrivească. Prin întunericul nopții dă libertate picioarelor și pașii îl poartă în interiorul cercului de urme rămasă după plecarea safiriților. Se împiedică de ceva și cade. Se lovește rău, dar reușește să se rostogolească și scapă fără să-și rupă ceva. Apoi, stând în fund își curăță palmele zgâriate. Îndepărtează sistematic bucățelele de rocă rămase înfipite în piele și nu se gândește la nimic. Este atât de plin de sentimente încât gândurilor nu le-a mai rămas loc. Vrea să se răzbune, vrea să ștergă safiriții de pe fața pământului. Dar safiriții nu trăiesc pe Pământ, trăiesc în propria lume și oamenii sunt vinovați de tot, ei au venit aici și le-au invadat teritoriul, ei au vrut să-i ucidă chiar înainte ca aceștia să le fi greșit cu ceva. Dar i-au ucis colegii, prietenii, frații, pe singurii oameni care i-au fost vreodată apropiați.

Deasupra stâncilor apare o ceață vag albăstruie, se întinde tot mai mult și se închide la culoare. Kano privește stupefiat frumusețea nopții saphirite și primele raze ale satelitului natural bleumarin, botezat Sadness de un poet, îl găsesc plângând ca un copil. Ceva lucește dincolo de perdeaua lacrimilor sale, dar nu-i mai pasă nici dacă a fost descoperit de băștinași. Își șterge ochii și privește piatra de care s-a împiedicat cu câteva ore în urmă. Privește pietrele. Privește locul. Privește țărșii de care au fost legați frații lui și cele trei diamante netede rămase în locul lor. Diamante netede, foarte valoroase pe Pământ...

„Ce zicea căpitanul imediat după aterizare? Alaiții au găsit aici safire foarte prețioase. Ei sunt o formă de viață bazată pe aluminiu și găsesc safire, noi o formă de viață bazată pe carbon și descoperim diamante. Ce înseamnă asta?”

A refăcut în minte harta plasamentelor puilor după ce s-au hrănit din tovarășii lui și a tras concluzia.

„Lichefiază oasele și carnea, se hrănesc, apoi elimină rezidurile. Safire în cazul alaiților, diamante în cazul nostru”

Din înaltul cerului se aude un bubuit ca de tunet. Sunetele se lovesc de stânci și ecourile multiple lasă senzația că se poartă undeva o bătălie. Kano se așteaptă să înceapă ploaia, dar cerul e senin, stelele licăresc ca mii de ochi îndreptate către lume, supravegheate de albastra lună Sadness. Ecourile sunt tot mai slabe, dar nu se sting cu totul când din vârfurile stâncilor cu

un sfârșit electric erup raze galbene de lumină și străbat atmosfera ca mii de fulgere tăcute. Nu o fac haotic, ci urmează un model și păstrează o ritmicitate constantă. Nici direcția de propagare nu este întâmplătoare, toate străbat cerul după câte o altă direcție dar încetul cu încetul descriu un cerc complet în jurul punctelor de emisie. Kano admiră până la capăt jocul de lumini și se gândește la artificiile văzute la ultima serbare a Zilei Pământului.

Când noaptea își reintră în drepturi culege diamantul rămas în urma lui Hoge și pornește spre naveta care lucește albastrui în noapte. Nu mai speră nimic și nu mai așteaptă nimic. Naveta este singurul obiect familiar și acolo își caută adăpost, chiar dacă asta îi poate aduce moartea. Piatra prețioasă nu o cară cu el pentru că i-ar păsa de bogății, ci pentru că este vorba de prietenul lui, de amintirea omului pe care l-a iubit și care i-a fost ca un tată deși erau aproape de aceeași vârstă.

Se așează în scaunul pilotului în cabina de comandă și-și pune mâinile pe pupitru. Capul îi cade peste mâini și ochii i se închid. E hotărât să adoarmă și să nu se mai trezească niciodată. Ori să se trezească doar când vor veni safiriții să-l transforme și pe el într-un diamant. Somnul nu vine însă la comandă. În fața ochiului minții i se derulează iar și iar filmul execuției colegilor lui. Hoge i-a fost mai apropiat, totuși acum o vede pe Isidora tremurând și gemând de plăcere în timp ce lichidul injectat în corpul ei o transformă în piftie. Mâna îi alunecă pe pupitru și lovește cu cotul un buton. Monitorul prinde viață și șiruri de cifre încep să curgă, un led pâlpâie verde pe panoul de control și difuzorul se descarcă de electricitatea statică cu un păcănit. Kano ridică obosit capul și privește stupefiat ledul verde. Nu înțelege ce se întâmplă și se întreabă dacă nu halucinează.

– Comandamentul navei Terra Nova, răspunde pilot Mizu-Ho. Repet: aici comandamentul navei Terra Nova, răspunde pilot...

Kano nu așteaptă să termine celălalt de vorbit. Apasă o tastă și răspunde.

– Aici soldat Abdi Mungo Kano, număr 23, plutonul 2, compania a 7-a. Sunt singurul supraviețuitor...

Între timp calculatorul a terminat de rulat testele de verificare și a afișat rezultatul: Toate sistemele sunt funcționale. Soldatul se freacă la ochi, mai citește odată verdictul, apoi reia comunicarea cu nava mamă.

– ... solicit permisiunea de a reveni din misiune.

– Permisie acordată.

La bordul navei Terra Nova oamenii de știință prezintă raportul ultimelor analize.

– Safiriții sunt o rasă evoluată tehnologic, dar nu-i interesează colonizarea spațiului, nu vor să-și părăsească planeta. Dețin tehnologii care depășesc cu mult nivelul nostru actual și sunt dispuși la o colaborare limitată cu omenirea. În schimbul unor animale care sunt o delicată pentru ei și a garanției că îi vom apăra de celelalte specii extraterestre, sunt dispuși să ne vândă tehnologia de ecranare a întregii planete și să ne repare navele. Toate astea cu condiția de a nu intra niciodată în contact direct cu noi, caz în care nu răspund de urmări.

Comandantul dă din cap și are o singură nelămurire.

– De ce au reparat de fiecare dată navele doborâte? Pentru a ne induce în eroare?

– Nu, nici gând – răspunde exobiologul zâmbind. – Au mania reparației. Nu suportă să vadă ceva stricat și indiferent despre ce obiect e vorba îl readuc la forma sa inițială.

Kano este avansat în grad și cu prima ocazie când își petrece concediul pe Pământ bate la ușa unei doamne trecute de prima tinerețe. La ușa fostei iubite a fostului său prieten. Are în mână o floare și o cutie de carton ce conține obiectele personale ale soldatului Hoge, scrisori de dragoste neexpediate, fotografii îngălbenite, o carte cu o copertă lipsă și un enorm diamant de culoarea sângelui.